

Source : NST
Date : 24 July 2010
Page : Business Times,
Pg B4

Sumber : Utusan Malaysia
Tarikh : 24 Julai 2010
Mukasurat : 23

Source : Nanyang Siang Pau
Date : 24 July 2010
Page : Business, Pg C2

ICBC joins association

THE Industrial and Commercial Bank of China (Malaysia) Bhd (ICBC) officially became a member of the Association of Banks in Malaysia (ABM) yesterday. The inclusion of ICBC makes it the association's 23rd member and the 14th locally incorporated international bank operating in Malaysia under ABM's list of member banks.

ICBC jadi ahli terbaharu

KUALA LUMPUR 23 Julai - Pertubuhan Bank-Bank Dalam Malaysia (ABM) hari ini mengumumkan penyertaan Industrial and Commercial Bank of China (Malaysia) Bhd. (ICBC) sebagai ahli ke-23 dan terbaharu mereka.

Penyertaan itu menjadikan bank tersebut sebagai bank kesatuan antarabangsa ke-14 yang beroperasi di Malaysia dalam senarai ahli-ahli ABM.

Pengarah Eksekutif ABM, Chuah Mei Lin dalam kenyataannya di sini berkata, pengukuhan ICBC di Malaysia dapat membantu dalam hubungan kerjasama perniagaan dan kewangan di antara masyarakat China dan Malaysia.

"Kami amat berbangga untuk mengumumkan penyertaan ICBC sebagai ahli terbaharu kami dan berharap akan dapat bekerjasama di dalam pelbagai isu serta projek dalam industri.

"Selain itu, kami juga percaya bahawa penglibatan ICBC dalam pasaran Malaysia tepat pada masanya dan akan membantu menambah nilai kepada sektor perbankan komersial negara," kata beliau.

中国工商银行 加入大马银行公会

(吉隆坡 23 日讯) 马来西亚银行公会宣布，中国工商银行已经成为该会的第 23 个会员。

该公会指出，中国工商银行是在大马开业的第 14 家国际银行。

公会在文告透露：“中国工商银行在大马建立据点，是一个重要的发展，有助于加强中国与大马之间的商业及金融往来。”

马来西亚银行公会蔡枚玲说：“我们非常欢迎中国工商银行的到来，并希望会有更多计划及事项互相合作。”

她也认为，中国工商银行进军大马市场的时间很恰当，会为我国商业银行领域增添价值。